

**Zmluva****o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí**

uzatvorená podľa § 7 ods.2 zákona číslo 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zák.č.596/2023 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

---

**Čl. I****ZMLUVNÉ STRANY****POSKYTOVATEĽ: Obec Turňa nad Bodvou**

Sídlo: Moldavská cesta 419/49, 044 02 Turňa nad Bodvou  
Štatutárny orgán: Mgr. Atila Oravec, starosta obce  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
IBAN: SK43 5600 0000 0004 0162 5001  
IČO: 00691313  
DIČ: 2020751568  
(ďalej len poskytovateľ)

**PRIJÍMATEĽ: Mesto Košice**

Sídlo: Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice  
Štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Polaček - primátor mesta  
Zastúpený: Mgr. Marcelom Čopom, riaditeľom Magistrátu mesta Košice  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
IBAN: SK46 5600 0000 0004 4248 5033  
IČO: 00 691 135  
DIČ: 2021186904  
IČ DPH: SK 2021186904  
(ďalej len prijímateľ)  
spolu len zmluvné strany

**Článok II.****PREDMET ZMLUVY**

Poskytovateľ sa zaväzuje v roku 2024 poskytnúť prijímateľovi finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území poskytovateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky v súlade s účelom a podmienkami stanovenými touto zmluvou.

### **Článok III. ÚČEL ZMLUVY**

Táto zmluva sa uzatvára za účelom podpory záujmového vzdelávania detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území poskytovateľa v centrách voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa (ďalej len „Centrum voľného času“).

### **Článok IV. VÝŠKA POSKYTNUTÝCH FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV A PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Celková výška poskytovaných finančných prostriedkov prislúchajúcich na záujmové vzdelávanie jedného dieťaťa je **62,00 EUR / kalendárny rok**.
2. Finančné prostriedky budú poskytnuté na 5 žiakov v Centre voľného času CVČ, Orgovánová 5, 040 11 Košice – na 4 žiakov  
CVČ pri ZŠsMŠ, Masaryková 19/A, 040 01 Košice – Staré mesto – na 1 žiak,
3. Celková výška finančných prostriedkov predstavuje **310,00 EUR / rok**, slovom: tristodesať eur.
4. Finančné prostriedky budú prijímateľovi poskytnuté do 30 dní odo dňa účinnosti zmluvy.

### **Článok V. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

1. Prijímateľ je oprávnený využiť finančné prostriedky výlučne na financovanie záujmového vzdelávania detí v Centre voľného času.
2. Prijemca je povinný finančné prostriedky použiť do 30. júna 2024. Finančné prostriedky nepoužité do 30. júna príslušného kalendárneho roka je príjemca povinný vopred písomne oznámiť a vrátiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu najneskôr do 20. januára 2025.
3. Prijemca je povinný zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť použitia finančných prostriedkov v súlade s platnými predpismi (zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ďal.).
4. Prijímateľ je povinný vykonať vyúčtovanie finančných prostriedkov a predložiť ho poskytovateľovi v termíne do 31. januára 2025.

### **Článok VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomným dodatkom po obojstrannej dohode.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dva.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, tejto porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.

5. Zmluva je zmluvou povinne zverejňovanou podľa § 5 zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č.18/2018 z.z. o ochrane osobných údajov.
7. Poskytovateľ/prijímateľ podpisom tejto Zmluvy prehlasuje, že bol oboznámený s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov zverejnenými na webovom sídle mesta Košice [www.kosice.sk](http://www.kosice.sk).
8. Táto zmluva nadobúda účinnosť podľa § 47a ods.1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Turni nad Bodvou 15 OKT. 2024

V Košiciach 18-10-2024

Mgr. Atila Oravec,  
starosta obce

Ing. Jaroslav Polaček,  
primátor mesta